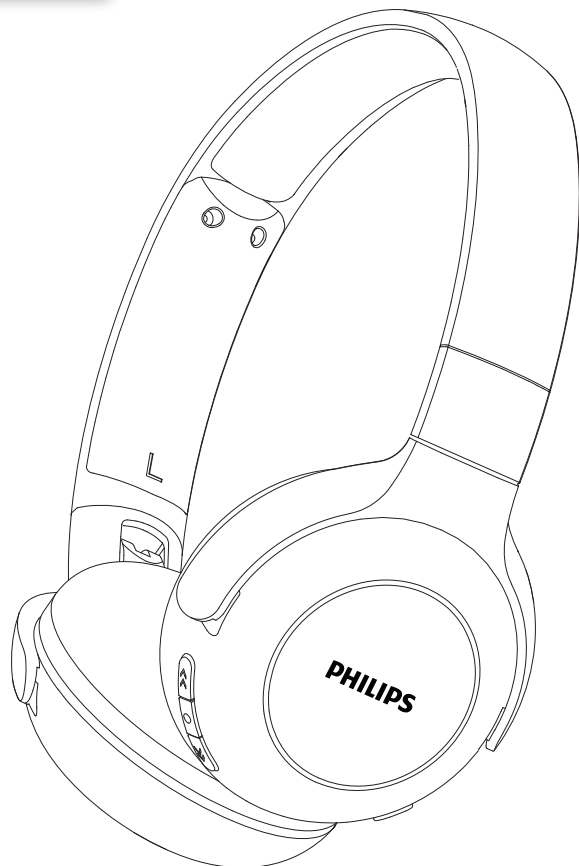


PHILIPS

Накладні

Серія 200

TAUH202



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб й отримуйте підтримку на веб-сайті

www.philips.com/support

Зміст

1	Важливі правила техніки безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2

2	Безпроводові навушники	
	Bluetooth	3
	Комплектація	3
	Інші пристрої	3
	Огляд безпроводових навушників Bluetooth	3

3	Початок роботи	5
	Зарядження навушників	5
	Сполучення навушників з мобільним телефоном	5

4	Використання навушників	6
	Підключення навушників до пристрою Bluetooth	6
	Керування викликами та музикою	6
	Надягання навушників	7

5	Технічні дані	8
----------	----------------------	----------

6	Примітки	9
	Сертифікат відповідності	9
	Утилізація старого пристрою та акумулятора	9
	Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	9
	Товарні знаки	10

7	Запитання й відповіді	11
----------	------------------------------	-----------

1 Важливі правила техніки безпеки

Безпека слуху



Небезпечно!

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте тривалість прослуховування через навушники з високою гучністю та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечного прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтеся наведених далі рекомендацій.

- Прослуховуйте при помірній гучності в межах поміркованого часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте рівень гучності, поки слух адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколишні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може призвести до втрати слуху.
- Не рекомендується використовувати одразу обидва навушники під час водіння. В деяких регіонах використання навушників під час водіння може бути заборонене законом.
- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови у місцях зі значним рухом транспорту або інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб запобігти пошкодженню або несправності пристрою, дотримуйтеся вказаних правил.



Застереження

- Бережіть навушники від надмірного нагрівання.
- Бережіть навушники від падіння.
- Бережіть навушники від потрапляння крапель та бризок води.
- Не допускайте занурення навушників у рідину.
- Не використовуйте очищувальні засоби, які містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- У разі потреби використовуйте для очищення виробу м'яку губку, злегка змочену водою або слабким розчином м'якого мила.
- Бережіть вбудований акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад, внаслідок впливу сонячних променів, вогню тощо.
- Неправильно виконана заміна акумулятора може спричинити вибух. Для заміни слід використовувати акумулятори тільки такого самого або аналогічного типу.

Робоча температура, температура зберігання та вологість

- Використовуйте та зберігайте пристрій у місцях з температурою від -15°C до 55°C (при відносній вологості до 90%).
- В умовах високої чи низької температури термін служби акумулятора може скорочуватися.

2 Безпроводові навушники Bluetooth



Короткий посібник

Вітаємо вас з придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

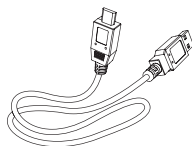
Ці безпроводові навушники Philips надають вам такі можливості:

- приймати телефонні виклики в режимі безпроводового гучного зв'язку;
- слухати музику та керувати її відтворенням в безпроводовому режимі;
- перемикатися між телефонними викликами і прослуховуванням музики.

Комплектація



Безпроводові навушники Bluetooth моделі Philips TAUH202

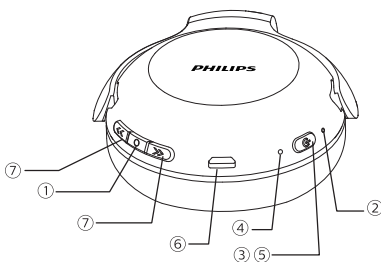


USB-кабель для заряджання (призначений тільки для заряджання)


Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптер Bluetooth, MP3-програвач тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний з навушниками (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).

Огляд безпроводових навушників Bluetooth



- 1 Музика/виклики
- 2 Світлодіодний індикатор
- 3 Вимикач
- 4 Мікрофон

- ⑤  Кнопка сполучення/вимкнення мікрофона
- ⑥ **Рознім мікро-USB для заряджання**
- ⑦ +/- Кнопка гучності / кнопка керування композиціями

3 Початок роботи

Зарядження навушників

Примітка

- Перед початком використання навушників заряджайте акумулятор протягом 5 годин — це забезпечить оптимальну ємність акумулятора та подовжить термін його служби.
- Щоб запобігти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний USB-кабель для зарядження.
- Перед зарядженням навушників слід завершити телефонну розмову, оскільки після підключення навушників до джерела живлення вони вимкнутьс.
- Під час зарядження навушниками можна користуватися, як зазвичай.
- Вказівка користувачеві використовувати лише USB-кабель з комплекту.

Приєднайте USB-кабель для зарядження:



- до розніму micro-USB для зарядження на навушниках і
 - до зарядного пристрою або до USB-порту комп'ютера.
- ↳ Під час зарядження індикатор світиться білим світлом, а коли акумулятор навушників повністю заряджено — згасає.

Порада

- Зазвичай, для повного зарядження потрібно 3 години.

Створіть пару між навушниками і мобільним телефоном

Перед початком використання навушників з мобільним телефоном сполучіть ці пристрої. Після сполучення встановлюється унікальний шифрований зв'язок між навушниками і мобільним телефоном. У пам'яті навушників зберігаються останні 8 пристроїв. У разі спроби сполучити більше 8 пристроїв, пристрій, сполучений раніше за всіх, буде замінено новим.

- 1 Навушники мають бути повністю зарядженими.
- 2 Натисніть й утримуйте кнопку  протягом 2 секунд, щоб увімкнути навушники.
- 3 Натисніть  і не відпускайте, доки індикатор не почне по чергово блимати синім і білим світлом.
↳ Навушники перебувають в режимі сполучення протягом 5 хвилин.
- 4 Увімкніть мобільний телефон й активуйте в ньому функцію Bluetooth.
- 5 Створіть пару між навушниками і мобільним телефоном. Детальні відомості див. у посібнику користувача мобільного телефона.

На цьому прикладі показано, як створити пару між навушниками і мобільним телефоном.


- 1 Активуйте функцію Bluetooth у своєму мобільному телефоні і виберіть пристрій **Philips UH202**.
- 2 У разі появи запиту введіть пароль "0000" (4 нулі). У мобільних телефонах з функцією Bluetooth версії 3.0 або вище вводити пароль не потрібно.



Philips UH202

4 Використання навушників

Підключення навушників до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть й утримуйте кнопку  протягом 2 секунд, щоб увімкнути навушники.
 - ↳ Синій індикатор блимає.
 - ↳ Навушники автоматично підключаються до мобільного телефону чи пристрою Bluetooth, який був підключений останнім. Якщо пристрій, який був підключений останнім, недоступний, буде виконано спробу підключити навушники до пристрою, який підключався передостаннім.



Порада

- Якщо увімкнути мобільний телефон/пристрій Bluetooth чи активувати функцію Bluetooth після увімкнення навушників, доведеться вручну повторно підключити навушники до мобільного телефону/пристрою Bluetooth.




Примітка





- Якщо протягом 5 хвилин навушкам не вдається підключитися до жодного пристрою Bluetooth, вони автоматично вимкнуться для збереження заряду.

Керування викликами й музикою


Увімкнення/вимкнення

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнути навушники.		Натисніть й утримуйте 2 секунди.
Вимкнути навушники.		Натисніть й утримуйте 5 секунд. <ul style="list-style-type: none">↳ Індикатор світитиметься білим світлом і поступово згасає.

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення або призупинення відтворення музики.		Натисніть один раз.
Регулювання гучності.		Натисніть один раз.
Перехід вперед		Натисніть й утримуйте 2 секунди.
Перехід назад		Натисніть й утримуйте 2 секунди.

Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Прийом/закінчення виклику.		Натисніть один раз. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 звуковий сигнал.
Відхилення вхідного виклику.		Натисніть й утримуйте 2 секунди. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 звуковий сигнал.
Перемикання абонента під час виклику.		Натисніть двічі.

Увімкнути/вимкнути мікрофон під час виклику.  Натисніть один раз.  звуковий сигнал.

Голосове керування

Завдання	Кнопка	Дія
Siri/Google Now.		Натисніть й утримуйте 2 секунди.

Інші стани індикатора навушників

Стан навушників	Індикатор
Навушники підключені до пристрою Bluetooth і перебувають в режимі очікування або відтворення музики.	Синій індикатор блимає що 8 секунд.
Навушники готові для сполучення.	Індикатор почергово блимає синім і білим світлом.
Навушники увімкнуті, але не підключені до пристрою Bluetooth.	Синій індикатор часто блимає. Якщо протягом 5 хвилин навушники не зможуть підключитися до якогось пристрою, вони автоматично вимкнуться.
Низький заряд акумулятора.	Білий індикатор блиматиме тричі з інтервалами 150 секунд до повного розрядження пристрою
Акумулятор повністю заряджено.	Білий індикатор не світиться.

Надягання навушників

Відрегулюйте наголов'я за розміром голови.



5 Технічні дані

- Відтворення музики: 15 годин
- Розмови: 10 годин
- У стані очікування: 160 годин
- Звичайна тривалість повного заряджання: 3 години
- Літієво-полімерна акумуляторна батарея (240 мА•год)
- Bluetooth 4.2, підтримка моносигналу Bluetooth — профілі HSP (Headset Profile — профіль для гарнітури) і HFP (Hands-Free Profile — профіль гучного зв'язку), підтримка стереосигналу Bluetooth — профілі A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо) і AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль дистанційного керування аудіо- і відеоапаратурою)
- Діапазон частот: 2,402-2,480 ГГц
- Потужність передачі: < 4 дБм
- Робочі умови: Висота до 10 м
- Цифрова ехо-компенсація і придушення шумів
- Автоматичне вимкнення живлення



Примітка

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

6 Примітки

Сертифікат відповідності

Ця компанія MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви ЄС 2014/53/EU. Сертифікат відповідності можна переглянути на веб-сайті www.p4c.phlips.com.

Утилізація старого пристрою та акумулятора



Цей виріб розроблено і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання.



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудований акумулятор, на який поширюється дія Директиви ЄС 2013/56/EU, згідно з якою акумулятор не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Ми настійно рекомендуємо звернутися до офіційного пункту збору або в сервісний центр Philips, де спеціалісти допоможуть вам вийняти акумуляторну батарею. Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів електротехнічних й електронних виробів та акумуляторів. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте старі вироби й акумулятори разом із

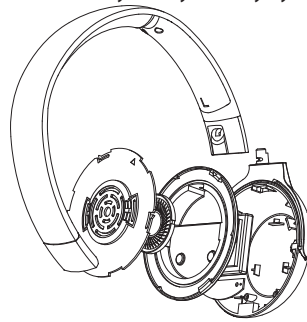
побутовим сміттям. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Видалення вбудованого акумулятора

Примітка

- Перш ніж витягати акумулятор, обов'язково відключіть від навушників USB-кабель для заряджання.

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити навколишнє середовище таким чином: перед утилізацією навушників вийміть й утилізуйте акумулятор.



Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосовних стандартів і нормативів, які стосуються впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на матеріали трьох типів: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний лист пінопласту). Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно, якщо її буде розібрано спеціалізованою компанією. Дотримуйтеся місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

Товарні знаки

Bluetooth

Товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками корпорації Bluetooth SIG, Inc., і компанія MMD Hong Kong Holding Limited використовує їх тільки за ліцензією.

Siri

Siri є товарним знаком корпорації Apple Inc., зареєстрованим в США та інших країнах.

Google

Google і логотип Google є зареєстрованими товарними знаками корпорації Google Inc.

Повідомлення про відповідність нормам

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам:

- 1. Цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод і**
- 2. Цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричинити збої в роботі.**

Правила Федерального агентства зв'язку США

Це обладнання було випробувано і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В згідно з Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Метою цих обмежень є забезпечення достатнього захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Цей пристрій генерує, використовує і може випромінювати енергію у радіочастотному діапазоні, і в разі встановлення та використання невідповідно до інструкції з експлуатації він може створювати перешкоди для радіозв'язку.

Проте немає гарантії, що в окремих випадках не будуть виникати перешкоди. Якщо цей пристрій створює перешкоди для прийому радіо- або телевізійного сигналу (це можна визначити шляхом вмикання й вимикання пристрою), користувач може спробувати усунути перешкоди такими способами:

- Змінити місце розташування приймальної антени.
- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключити обладнання і приймач до розеток, встановлених на різних відгалуженнях електромережі.
- Звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіотехніка.

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC):

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC) для неконтрольованих середовищ. Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Канада:

Цей пристрій, що не підлягає ліцензуванню, відповідає вимогам стандартів щодо радіозв'язку Міністерства промисловості Канади. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричинити збої в роботі. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Міністерством промисловості Канади (IC):

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення для неконтрольованих середовищ, чинним в Канаді. Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Увага! Попереджаємо користувача, що зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені особою, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть призвести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

7 Запитання й відповіді

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.


Низький рівень заряду акумулятора. Зарядіть навушники.

Не вдається виконати сполучення навушників Bluetooth з мобільним телефоном.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть мобільний телефон й активуйте в ньому функцію Bluetooth.

Сполучення не діє.

Переконайтеся, що навушники перебувають в режимі сполучення.

- Виконайте дії, описані в посібнику користувача (див. розділ "Сполучення навушників з мобільним телефоном" на стор. 5).
- Перш ніж відпустити кнопку , переконайтеся, що індикатор почергово блимає синім і білим світлом. Не відпускайте кнопку, якщо індикатор світиться лише синім світлом.

Мобільному телефону не вдається знайти навушники.

- Можливо, навушники підключені до пристрою, з яким було створено пару раніше. Вимкніть підключений пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, сполучення було скинуто або навушники були раніше підключені до іншого пристрою. Знову створіть пару між навушниками і мобільним телефоном, як описано в посібнику користувача (див. розділ "Сполучення навушників з мобільним телефоном" на стор. 5).

Навушники Bluetooth підключені до мобільного телефона з підтримкою стереосигналу Bluetooth, але музика відтворюється лише через динамік мобільного телефона.

Див. посібник користувача мобільного телефона. Увімкніть режим прослуховування музики через навушники.

Низька якість звуку, чути потріскування.

Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками та пристроєм Bluetooth або усуньте перешкоди, які заважають передаванню сигналу.

Трансляція з мобільного телефона дуже повільна з низькою якістю звуку або не діє зовсім.

Переконайтеся, що мобільний телефон підтримує не лише профілі HSP/HFP (моно), але й профіль A2DP (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).

Музика звучить, але нею неможливо керувати на пристрої Bluetooth (тобто, починати або призупиняти відтворення, переходити вперед/назад).

Переконайтеся, що аудіопристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. "Технічні дані" на стор. 8).

Додаткові відомості див. на веб-сайті www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

PHILIPS та емблема щита PHILIPS є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією.

Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.

UM_TAUH202_00_UK_v1.0
WK1922

